

LA LLENGUA CATALANA

TUTLAYT TAKATALANT

Takatalant nettat d ijjt n tutlayt tarumanect, cnaw tafransist, tasepanyut, tatalyanect, tarumanit d tapurtugect d ca n tutlainin nnedni. Nettat texleq jar leqrur VII d IX. Ida ssawalen-tt di Katalunya, di Tayzirin Tibalyarin d Tmmurt Tabalansyanect n Uwanak asepanyu; di Andurra, di Agezdu afransis n Piriniws Icerqiyen d Alguer, di tayzart tatalyanect n Sardinya. Ida ssawalen-tt ca n 9 melyun n iwdan.

Takatalant nettat d tutlayt n **Katalunya**, nettat d tutlayt tunshibt cnaw tasepanyut.

Ixeša ad nessen tutlayt d inamiten n timetti weqbal, mara nfehem tutlayt tamaynut teshil xaney tamyawađet u tejja-yaney ad negg **iseynasen wudmawen imaynuten** i tssejjen abeddel d arrbeh jaraney.

Ayref akatalan, deg umezrui nnes, netta zi rebda d ayref weqbal n iwdan nni ya yedja tutlainin d tidelsanin nnedni, x manaya tqebbel s Ixaṭer nnes iwdan nni yexdan tammurt-a mahend ad dayes zedjen u teggen tizemmar mahend ad ssenen u ad carcen deg inamiten d tutlayt-nney, takatalant, waxxa yar umezwaru i tili yuear cwayt. Ntearad i kenniw ad tessiwlem tutlayt takatalant, necca-awem ijj n tyawit n twinas i ya kenniw ċawnen rxansu i tlemdem.

Mara wa tfehmem mlih min dawem qqarn, tzemmarm ad tinim:

M'ho pot repetir, si us plau?
Tzemard ad ayi-t-teawded, mara texsed?

Mahend ad tetterm war siwilen deyya deyya, tzemmarm ad tinim:

M'ho pot dir més a poc a poc?
Tzemard ad ayi-t-tinid cwayt cwayt, mara texsed?

Mahend ad tinim drust zeg wami tleħġem, tzemmarm ad tinim:

Fa poc temps que he arribat, pot parlar més a poc a poc?
Drust zeg wami d leħgej, tzemmard ad tessiwled cwayt cwayt?

Ammu, iwdan nni i ssawalen takatalant, zemmarn ad weqqarn lweqt wefham n kul ijjen bla abeddel n tutlayt.

Takatalant, cnaw tamaziżt, nettat d ijj n tutlayt i yar yedja attas n tsenfal n tantalin, maca ȳars ijj n tsenfelt i marra iwdan, nettat d takatalant n lwest. Ingawen-a i d awem- netqeddam urin-ten s tsenfelt-a, s wexzar ȳar wawał atlay n aytbab n tmmurt i tt-issawalen. I tmaziżt nessexdem tisenfelt n trifect n tmmurt n Nađar s tira ugemmay alatini d ansaj aquđad i wessxen.